

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## Entrada

### JESÚS RESUCITÓ, ALELUYA

Carlos Rosas



1. Can - te - mos con a - le - grí - a al Se - ñor nues - tro Dios, quien  
2. Je - sús con su gran po - der de la muer - te sur - gió con



1. hi - zo el cie - lo, el mar, las es - tre - llas tam - bién. Can -  
2. glo - ria y ma - jes - tad al \_\_\_ cie - lo se e - le - vó, vi -



1. te - mos con a - le - grí - a, a - le - grí - a de vi - vir. Je -  
2. va - mos con a - le - grí - a en el a - mor de Dios, com - par -



1. sús re - su - ci - tó. \_\_\_\_\_ A la muer - te ven - ció.  
2. tien - do con to - dos es - ta \_\_\_ re - su - rrec - ción.



¡A - le - lu - ya al Se - ñor! ¡A - le - lu - ya!



¡A - le - lu - ya al Se - ñor! ñor!

© 1977, Carlos Rosas. Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

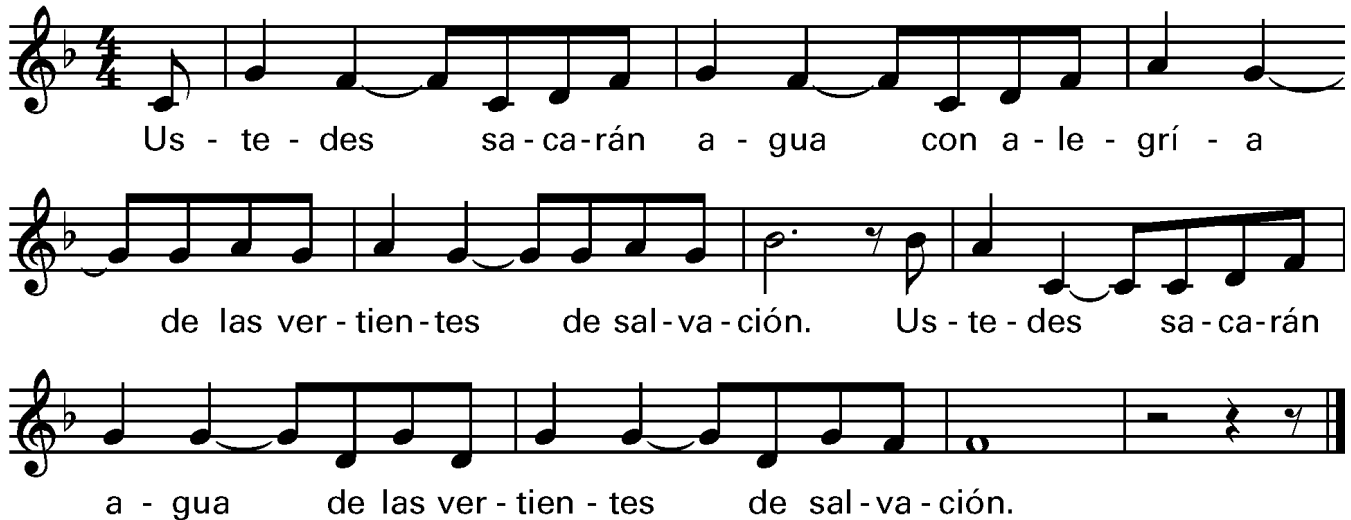
Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## Rito Para la Bendición y Aspersión del Agua en los Domingos

### ISAÍAS 12: USTEDES SACARÁN AGUA

Mary Frances Reza



Us - te - des sa - ca - rán a - gua con a - le - grí - a  
de las ver - tien - tes de sal - va - ción. Us - te - des sa - ca - rán  
a - gua de las ver - tien - tes de sal - va - ción.

Letra: Isaías 12, 2-3. 4bcd. 5-6, © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

Música © 1998, Mary Frances Reza. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

1. ¡Vean cómo es él,  
el Dios que me salva!  
Me siento seguro y sin miedo,  
pues el Señor  
es mi fuerza y mi canción,  
él es mi salvación.
2. ¡Denle gracias al Señor;  
vitoreen su nombre!  
Publiquen entre los pueblos  
sus hazañas.  
Repitan que su nombre es sublime.
3. ¡Canten al Señor  
porque ha hecho maravillas  
que toda la tierra debe conocer!  
¡Griten de contento y de alegría,  
habitantes de Sión, porque grande  
se ha portado contigo  
el Santo de Israel!

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## GLORIA/GLORY TO GOD

*Misa del Pueblo Inmigrante  
Bob Hurd*

Estribillo/Refrain



Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra  
Glo - ry to God in the high - est, glo - ry to

paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.  
God, and on earth peace to peo - ple of good will.

### Estrofas

1. Por tu inmensa gloria te alabamos,  
te bendecimos, te adoramos,  
te glorificamos,  
te damos gracias, Señor Dios,  
Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.
2. Señor, Hijo único, Jesucristo,  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre,  
tú que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado  
a la derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros.
3. Porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor,  
sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre.  
Amén. Amén.

### Verses

1. We praise you, we bless you,  
we adore you, we glorify you,  
we give you thanks  
for your great glory,  
Lord God, heavenly King,  
O God, almighty Father.
2. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,  
Lord God, Lamb of God,  
Son of the Father,  
you take away the sins of the world,  
have mercy on us;  
you take away the sins of the world,  
receive our prayer;  
you are seated at the right hand  
of the Father,  
have mercy on us.
3. For you alone are the Holy One,  
you alone are the Lord,  
you alone are the Most High, Jesus Christ,  
with the Holy Spirit,  
in the glory of God the Father.  
Amen. Amen.

Spanish text, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops –  
Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.  
English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.  
Music © 1999, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

## PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

### Primera Lectura

**Hechos 9:26-31**

Cuando Pablo regresó a Jerusalén, trató de unirse a los discípulos, pero todos le tenían miedo, porque no creían que se hubiera convertido en discípulo. Entonces, Bernabé lo presentó a los apóstoles y les refirió cómo Saulo había visto al Señor en el camino, cómo el Señor le había hablado y cómo él había predicado, en Damasco, con valentía, en el nombre de Jesús. Desde entonces, vivió con ellos en Jerusalén, iba y venía, predicando abiertamente en el nombre del Señor, hablaba y discutía con los judíos de habla griega y éstos intentaban matarlo. Al enterarse de esto, los hermanos condujeron a Pablo a Cesarea y lo despacharon a Tarso. En aquellos días, las comunidades cristianas gozaban de paz en toda Judea, Galilea y Samaria, con lo cual se iban consolidando, progresaban en la fidelidad a Dios y se multiplicaban, animadas por el Espíritu Santo.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## Salmo Responsorial

---

### SALMO 21: V DOMINGO DE PASCUA, AÑO B

Lourdes C. Montgomery



℞. El Se - ñor es mi a - la - ban - za en la gran a - sam - ble - a.

Letra © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 2016, Lourdes C. Montgomery. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Cumpliré mis votos delante de sus fieles.

Los desvalidos comerán hasta saciarse,

alabarán al los que lo buscan:

viva su corazón por siempre. ℞.

Lo recordarán y volverán al Señor

hasta de los confines de la tierra;

en su presencia se postrarán las familias de los pueblos.

Ante él se postrarán las cenizas de la tumba,

ante él se inclinarán los que bajan al polvo. ℞.

Me hará vivir para él, mi descendencia le servirá,

hablarán del Señor a la generación futura,

contarán su justicia al pueblo que ha de nacer:

todo lo que hizo el Señor. ℞.

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## Segunda Lectura

1 Juan 3:18-24

Hijos míos: No amemos solamente de palabra, amemos de verdad y con las obras. En esto conoceremos que somos de la verdad y delante de Dios tranquilizaremos nuestra conciencia de cualquier cosa que ella nos reprochare, porque Dios es más grande que nuestra conciencia y todo lo conoce. Si nuestra conciencia no nos remuerde, entonces, hermanos míos, nuestra confianza en Dios es total. Puesto que cumplimos los mandamientos de Dios y hacemos lo que le agrada, ciertamente obtendremos de él todo lo que le pidamos. Ahora bien, éste es su mandamiento: que creamos en la persona de Jesucristo, su Hijo, y nos amemos los unos a los otros, conforme al precepto que nos dio. Quien cumple sus mandamientos permanece en Dios y Dios en él. En esto conocemos, por el Espíritu que él nos ha dado, que él permanece en nosotros.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

### ALELUYA NO. 3

Canto gregoriano, modo VI



Permanezcan en mí y yo permaneceré en ustedes, dice el Señor;  
si alguien permanece en mí produce mucho fruto. R.

## PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

**Evangelio**

**Juan 15:1-8**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Yo soy la verdadera vid y mi Padre es el viñador. Al sarmiento que no da fruto en mí, él lo arranca, y al que da fruto lo poda para que dé más fruto. Ustedes ya están purificados por las palabras que les he dicho. Permanezcan en mí y yo en ustedes. Como el sarmiento no puede dar fruto por sí mismo, si no permanece en la vid, así tampoco ustedes, si no permanecen en mí. Yo soy la vid, ustedes los sarmientos; el que permanece en mí y yo en él, ése da fruto abundante, porque sin mí nada pueden hacer. Al que no permanece en mí se le echa fuera, como al sarmiento, y se seca; luego lo recogen, lo arrojan al fuego y arde. Si permanecen en mí y mis palabras permanecen en ustedes, pidan lo que quieran y se les concederá. La gloria de mi Padre consiste en que den mucho fruto y se manifiesten así como discípulos míos".

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## Homilía

## Profesión de Fe

## Oración Universal

### INTERCESIONES / INTERCESSIONS

*Misa del Pueblo Inmigrante*  
Bob Hurd



Biling. Ó - ye - nos, te ro - ga - mos, Se - ñor.  
Español Ó - ye - nos, te ro - ga - mos, Se - ñor.  
English *Hear the prayer of your peo - ple, O Lord.*



*Hear the prayer of your peo - ple, O Lord.*  
Ó - ye - nos, te ro - ga - mos, Se - ñor.  
*Hear the prayer of your peo - ple, O Lord.*

Letra y música © 1994, Bob Hurd. Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados



# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## Ofertorio

### QUIERO ESTAR, SEÑOR, EN TU PRESENCIA

Carmelo Erdozain



1. Quie - ro es - tar, Se - ñor, en tu pre - sen -  
y lle - var - te hoy mis ma - nos lle -  
2. Con el pan, Se - ñor, lle - vo mi vi -  
a tu al - tar, Se - ñor, lle - vo mi es - pi -



1. cia. Quie-ro es - tar, Se - ñor,  
nas y en - tre - gar - te hoy  
2. da, con el cá - liz van,  
ga, a tu al - tar de a - mor



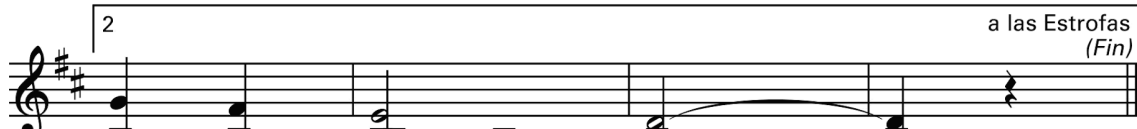
1. jun - to a tu me - sa mor.  
to - do mi a -  
2. van mis he - ri - das; zón.  
mi co - ra -



Tó - ma - lo ya - cép - ta - lo, Se - ñor,  
Tó - ma - lo, trans - fór - ma - lo, Se - ñor,



es mi co - se - cha.  
en



pu - ra o - fren - da.

© 1996, Carmelo Erdozain. All rights reserved. Exclusive agent for English-language countries: OCP.

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## QUIERO ESTAR, SEÑOR, EN TU PRESENCIA (CONT. 2)

Estrofa 3

3. Quie-ro es - tar, Se - ñor, jun-to a tu  
Quie-ro es - tar, Se - ñor, en tu pre -

3. me - sa y en - tre - gar mi  
sen - cia y en - tre - gar mi

3. vi-da en - te - ra. co - ra - zón.

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## SANTO

*Misa del Pueblo Inmigrante*  
Bob Hurd



San-to, San-to, San-to, San-to es el Se-ñor, Dios del u - ni-  
ver-so. Lle-nos es-tán el cie-lo y la tie-rra de tu glo-ria.  
Ho - san - na en el cie - lo. Ho - san - na en el  
(Fin)  
cie - lo. Ben-dí - to el que vie-ne en nom-bre del Se-ñor.

Letra: *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 1994, 2009, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## ANUNCIAMOS TU MUERTE

Bob Hurd

A-nun-cia-mos tu muer-te, pro-cla-ma-mos tu re-su-rrec-  
ción. ¡Ven, Se-ñor Je-sús! ¡Ven, Se-ñor Je-sús!

Letra: *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

Música: *Misa del Pueblo Inmigrante*, © 1994, 2009, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## DOXOLOGÍA Y AMÉN/DOXOLOGY AND AMEN

Misa del Pueblo Inmigrante  
Bob Hurd

*Sacerdote/Priest*



Por Cristo, con él y en él... por los siglos de los  
*Through him, and with him, and in him... for ever and ev -*

*Todos/All*



si-glos. A - mén, a - mén.  
*er. A - men, a - men.*



A - mén, a - mén. mén.  
*A - men, a - men. men.*

Letra: Doxología en español del *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Doxología en inglés © 2010, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 1994, 2009, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

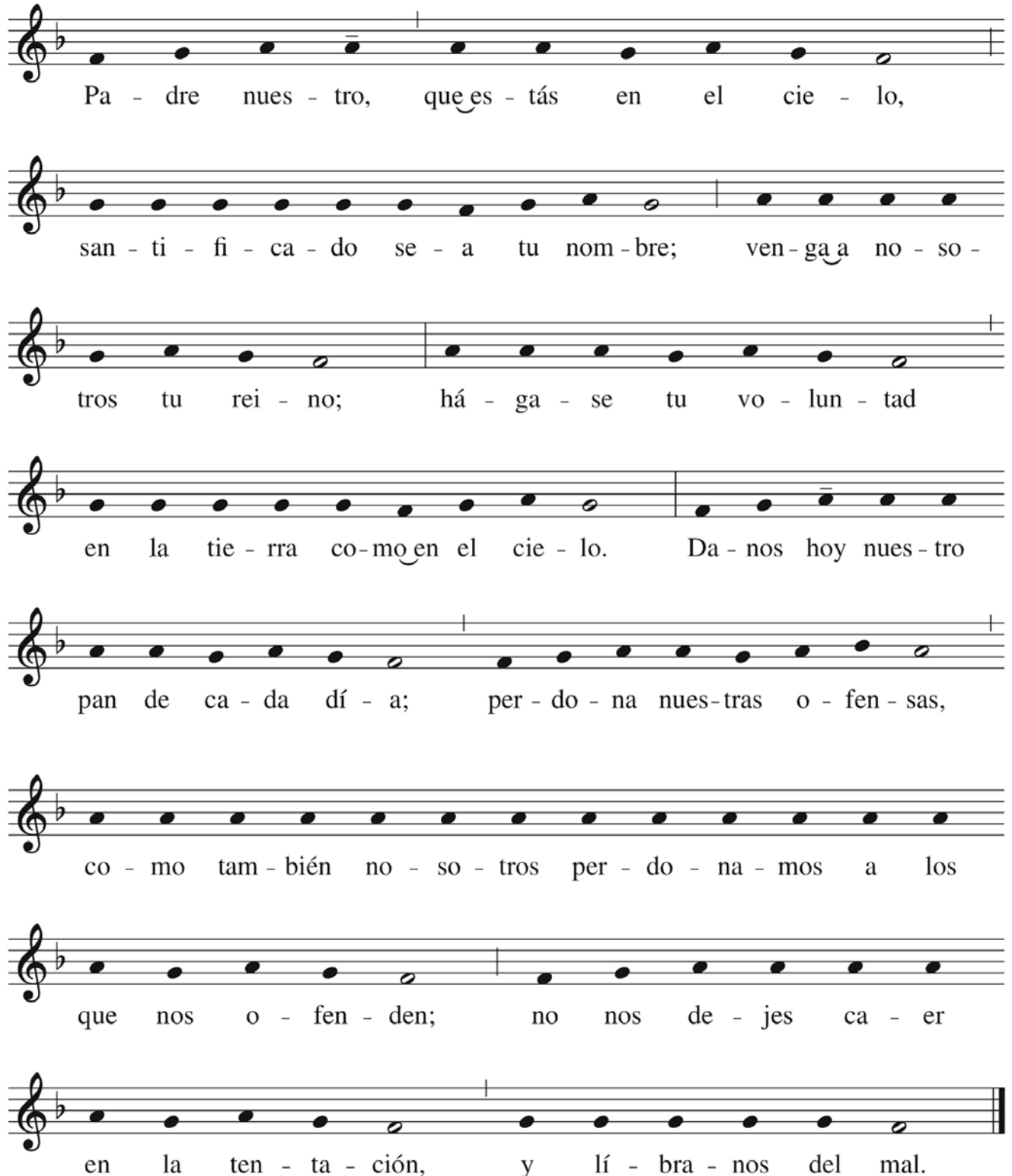
# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## PADRENUESTRO

Canto gregoriano



Pa - dre nues - tro, que es - tás en el cie - lo,  
san - ti - fi - ca - do se - a tu nom - bre; ven - ga a no - so -  
tros tu rei - no; há - ga - se tu vo - lun - tad  
en la tie - rra co - mo en el cie - lo. Da - nos hoy nues - tro  
pan de ca - da dí - a; per - do - na nues - tras o - fen - sas,  
co - mo tam - bién no - so - tros per - do - na - mos a los  
que nos o - fen - den; no nos de - jes ca - er  
en la ten - ta - ción, y lí - bra - nos del mal.

PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

**CORDERO DE DIOS/LAMB OF GOD**

Bob Hurd

Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe - ca - do del  
Lamb of God, you take a - way the sins of the

mun-do, ten pie-dad de no - so-tros, ten pie -  
world, have mer - cy on us, have

dad de no - so-tros. mun-do, da - nos la  
mer - cy on us. world, grant us

paz, da - nos la paz, da-nos la paz.  
peace, grant us peace, grant us peace.

Music: *Misa del Pueblo Inmigrante*, © 2005, 2010, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## Comunión

### AMÉMONOS DE CORAZÓN

Tradicional



1, 4. A - mé - mo - nos de co - ra - zón, no de  
2. ¿Có - mo pue - des tú o - rar e - no -  
3. ¿Cuán - tas ve - ces de - bo yo per - do -



1, 4. la - bios so - la - men - te. men - te.  
2. ja - do con tu her - ma - no? ma - no?  
3. nar al que me o - fen - de? fen - de?



1, 4. Pa - ra cuan - do Cris - to ven - ga, pa - ra cuan - do Cris - to  
2. Dios es - cu - cha la o - ra - ción, es - cu - cha la o - ra -  
3. Se - ten - ta ve - ces sie - te, se - ten - ta ve - ces



1, 4. ven - ga nos en - cuen - tre bien u - ni - dos. ni - dos.  
2. ción — cuan - do es - tás re - con - ci - lia - do. lia - do.  
3. sie - te, per - do - nar al que me o - fen - de. fen - de.



# PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL

Quinto Domingo de Pascua ~ 28 de abril de 2024

*El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).*

## Salida

### CANTEMOS AL SEÑOR

Carlos Rosas

Estrofas 3

1. Can - te - mos al Se -  
2. Can - te - mos al Se -

1. ñor un him - no de a - le - grí - a, Un cán - ti - co de a -  
2. ñor un him - no de a - la - ban - za Que ex - pre - se nues - tro a -

1. mor al na - cer el nue - vo dí - a. Él hi - zo el  
2. mor, nues - tra fe y nues - tra es - pe - ran - za. To - da la

1. cie - lo, el mar, el sol y las es - tre - llas, y vio en  
2. cre - a - ción pre - go - na su gran - de - za. A - sí nues -

1. e - llos bon - dad, pues sus o - bras e - ran be - llas.  
2. tro can - tar va a nun - cian - do su be - lle - za.

Estribillo

¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! ¡Can -

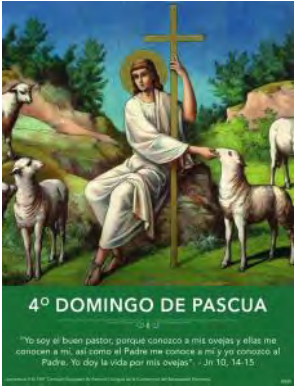
te - mos al Se - ñor! ¡A - le - lu - ya!

1 a las Estrofas

Final

ya! ¡Can - te - mos al Se - ñor! ¡A - le - lu - ya!

© 1976, OCP. All rights reserved.



## Quinto Domingo de Pascua 28 de abril de 2024 Sarmientos Vivos

El Evangelio y la segunda lectura para este Quinto Domingo de Pascua hacen hincapié en la necesidad de que permanezcamos en Cristo y él permanecerá en nosotros. Esta vida compartida está representada

en la imagen de la vid que tiene muchos sarmientos. Nos convertimos en sarmientos vivos de la vid, en miembros del Cuerpo de Cristo por el Bautismo, la Eucaristía y la Confirmación, por los sacramentos que nos hacen compartir la vida de Dios. La primera carta del apóstol san Juan describe el fruto de esta vid como el amor activo al prójimo: “Y este es su mandamiento: que creamos . . . y que nos amemos unos a otros” (1 Juan 3:23).

En la primera lectura de los Hechos contamos con un ejemplo de una persona que participa de la vida de Cristo en la persona de san Pablo. El audaz testimonio de Pablo, incluso a riesgo de perder su propia vida, es prueba para todos de que el Espíritu del Señor resucitado verdaderamente lo llena de vida y da fruto en él.

- Copyright © J. S. Paluch Co.

### Quinto Domingo de Pascua

Unidos a Jesús jamás seremos vencidos y tendremos la fuerza necesaria para combatir las altas y bajas de la vida. Un ser humano pleno es aquel o aquella persona que se une a otros para hacer el bien y luchar por el bien común. Nuestra unión con Jesucristo es fraterna, es decir, conlleva convivir con la persona. Separados de Él no lograremos nada. Desde nuestro Bautismo, llevamos la savia de su Evangelio en nuestras venas. Así, que a trabajar se ha dicho, a ser mejores esposos y padres de familia. Mejores en la sociedad y en nuestra comunidad de creyentes, es decir en nuestra parroquia. “Yo soy la vid y ustedes los sarmientos. El que permanece en mí y yo en él, ése da mucho fruto, pero sin mí no pueden hacer nada” (Juan 15:5). Las catequesis dominicales del Papa Francisco son caminos seguros que dejan más claro el mensaje del Evangelio. Hoy nos dice: “Hay caminos que no llevan al Cielo: los caminos de la mundanidad, los caminos para autoafirmarse, los caminos del poder egoísta. Y está el camino de Jesús, el camino del amor humilde, de la oración, de la mansedumbre, de la confianza, del servicio a los demás. No es el camino de mi protagonismo, es el camino de Jesús como protagonista de mi vida” (05-10-2020). Entonces, ¿cuál camino escogeré? Pidamos al Señor nos ayude a estar vinculados a Él. Ya que sólo podremos dar frutos de vida

eterna si estamos unidos a Jesús.- ©LPI

### Mayordomía Diaria - La Ramificación no Siempre es lo que Parece Ser

“Esa es una rama de árbol realmente hermosa. Hombre, ¿podrías mirar la corteza de esa cosa? Las otras son verdaderos defectos, pero esa rama baja realmente lo tiene todo.”

Nunca he escuché a nadie decir esto. Tal vez solo necesito pasar tiempo con más arbolistas, pero no recuerdo haber escuchado a alguien admirar la belleza particular de una sola rama. Cuando alguien comenta sobre un árbol, generalmente es todo el árbol, tal vez un elemento visual del mismo, como el color de las hojas o su altura. Pero la gente no suele concentrarse en una rama.

Tal vez se deba a que, por lo general, si una rama se ve un poco débil, es probable que todas las demás también lo sean.

La Biblia nos dice que cuando damos fruto como buenos corresponsables diarios, es para la gloria del Padre. Somos la rama de Su magnífico árbol. Lo que tenemos es de Él, y lo que hacemos también apunta a Él. También tendemos a reflejar qué tan bien las otras ramas que nos rodean están incorporando los nutrientes que les llegan. Todo eso está muy bien en teoría. En la práctica, puede ser un arduo ejercicio de humildad.

Cuando hago algo virtuoso, caritativo o amable, hay una parte de mí que quiere destacarse por ello. Creo que eso es cierto para todos nosotros. Nos hemos entregado de alguna manera o hemos superado alguna tentación humana de lograr un poco de bien en este mundo, y aunque sabemos que Dios nos ve, nos encantaría que todos los demás también lo vieran.

Es una lucha, seguro. Pero debemos recordar que nuestra fruta pertenece a todo el árbol.

-Tracy Earl Welliver, MTS, ©LPI

### (Practicando) Católica: Reconoce a Dios en tus Momentos Ordinarios

#### Amor en Hechos

¡Que Bello es Vivir! es una de mis películas navideñas favoritas. Sin embargo, recientemente se me ocurrió que esta película, a pesar de toda su estética navideña, en realidad es más una historia de Pascua.

Me encanta esta película porque es muy católica, no abiertamente, aunque vemos al personaje principal, George Bailey, yendo a misa. Son los temas los que son católicos, no el decorado. Es una historia sobre las decisiones que tomamos: ¿amar o no amar? ¿Sacrificar o no sacrificar? ¿Ponerse uno mismo en primer lugar o ponerse en último lugar? Es una historia sobre cómo se ven las consecuencias de esas decisiones aquí en el mundo y cómo se ven en el cielo.

En la película conocemos a un joven, George Bailey, que sueña con crecer y hacer cosas asombrosas e

impresionantes. A lo largo de los años, toma una decisión aquí y otra allá...y, al fin y al cabo, el George Bailey adulto es un marido y padre cansado y con exceso de trabajo, sin atributos mundanos que nadie pueda envidiar.

Pero es un hombre que ha amado con hechos, no sólo con palabras, y que ha cosechado las recompensas espirituales de esas decisiones.

La temporada de Pascua se trata de regocijarnos en la verdadera redención, no en el triunfo mundano. La Palabra de Dios no es un cuento antes de dormir. Es una tijera de podar. Escucharla es cambiar, ser formado. Vivirla es perder algunas cosas, para poder florecer de maneras inesperadas. Acoger la Palabra es estar dispuesto a verse diferente, a sentirse diferente.

Cualquiera puede decir: "Te amo, te acepto, quiero ayudarte." Pero ¿cómo es realmente amar de hecho y no sólo de palabra? Se ve como renunciar a algo: tiempo libre, riqueza, comodidad, aprobación mundana. Al observador casual le parece doloroso.

Para alguien que no tiene idea de cómo crecen y prosperan las plantas, las tijeras de podar de un jardinero parecen la espada de un verdugo. Para alguien que no tiene idea de cómo crecen y prosperan las almas, una tumba cerrada con una piedra parece el final de una historia, cuando en realidad es sólo el comienzo.

- Colleen Jurkiewicz Dorman © LPI

**"Hijos míos: No amemos solamente de palabra, amemos de verdad y con las obras." - 1 Juan 3:18**

## Tradiciones de Nuestra Fe

En el año 1674 una argentina, Doña Ana Mattos de Siqueyras se llevó a su casa una imagen de la Virgen María para hacerle una capillita en sus terrenos a un lado del río Luján. La imagen era de reputación milagrosa y Doña Ana deseaba tenerla cerquita de su hogar. Al día siguiente la imagen se había regresado a un eremitorio donde la cuidaba un esclavo africano llamado Manuel. Esto le pasó un par de veces hasta que se le ocurrió a Doña Ana llevarse en peregrinación a ambos María y Manuel. Desde entonces en una capilla abierta al público María se quedó sin ningún problema.

Como muchos ricos, Doña Ana quería echarse a Dios en el bolsillo llevándose para sí misma la imagen de María. Pero nuestra Señora de Luján tenía otro plan. Ella deseaba estar con el esclavo Manuel y con el pueblo. En fin, Doña Ana se fijó que a Dios y su madre no los controla nadie y nadie los puede hacer su propiedad, a lo contrario, ellos se entregan a los pobres y desamparados. - Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J.S. Paluch Co.

## Noticias Parroquiales

### Seminario del Ministerio de Inmigración

El próximo Seminario del Ministerio de Inmigración se llevará a cabo el domingo 28 de abril a las 12:30 p.m. en el Centro Parroquial Grace. La abogada Evita discutirá las leyes federales de inmigración en un seminario informativo de una hora. Si usted, o alguien que conoce

de cualquier país del mundo, está aquí en los EE. UU. sin estatus legal y no está seguro de por dónde comenzar el proceso para legalizarse, esto es algo que debe asistir. Todas las preguntas de inmigración serán respondidas.

## Donación para la Procesion de Hawaii Island Charity Walk

La marcha benéfica se realizara el sábado 13 de mayo en el Waikoloa Bowl. Los corredores comienzan a las 6:45 am y los caminantes comienzan a las 7:30 am. Si está interesado en unirse al equipo de Caridades Católicas, un instalará una mesa afuera de la entrada principal después de la misa para completar su formulario de inscripción y también para recolectar donaciones. Todo el dinero recaudado se queda aquí en la isla de Hawái para ayudar a nuestras comunidades locales necesitadas. El año pasado recaudamos más de \$15,000 en St. Michael's. ¡Únase para ayudarnos a superar esa cantidad este año!

## Formación en la Fe Grados K-5

Las últimas clases de Formación de Fe para los grados K-5 serán el domingo 5 de mayo. Los formularios de inscripción para el próximo año estarán disponibles este fin de semana.

- Margaret Essex, Catequista

## Formación en la Fe/Ministerio Juvenil (Grados 6-12)

Padres y padrinos, sigan con el buen trabajo de guiar a sus hijos en su viaje de fe y fomentar su relación con el Señor. Hay tantos recursos disponibles en línea, contácteme para obtener enlaces digitales. Envíe un mensaje de texto al 808-895-7015 o envíe un correo electrónico a efujimoto@rcchawaii.org. Esté atento a los próximos retiros o días de diversión durante el verano.

-Edwina Fujimoto, Ministra de la Juventud

## Lecturas de Hoy

**Primera lectura** — Bernabé explica a los discípulos en Jerusalén la conversión de Pablo (Hechos 9:26-31).

**Salmo** — El Señor es mi alabanza en la gran asamblea (Salmo 22 [21]).

**Segunda lectura** — Dios nos ordena que creamos en el nombre de Jesucristo y que nos amemos como el nos ama (1 Juan 3:18-24).

**Evangelio** — Los que viven en Jesús y Jesús vive en ellos producen mucho fruto (Juan 15:1-8).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## Lecturas de la Semana

Lunes: Hch 14:5-18; Sal 115 (114):1-4, 15-16; Jn 14:21-26

Martes: Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21; Jn 14:27-31a o (por el conmemorativo) Gn 1:26 2:3 o Col 3:14-15, 17, 23-24; Sal 90 (89):2-4, 12-14, 16; Mt 13:54-58

Miércoles: Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5; Jn 15:1-8

Jueves: 1 Cor 15:1-8; Sal 19 (18):2-5; Jn 14:6-14

Viernes: Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12; Jn 15:12-17

Sábado: Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5; Jn 15:18-21

Domingo: Hch 10:25-36, 34-35, 44-48; Sal 98 (97):1-4; 1 Jn 4:7-10 o 1 Jn 4:11-16; Jn 15:9-17 o Jn 17:11b-19

# QUINTO DOMINGO DE PASCUA



## La Vid de la vida

Señor Jesús,  
eres la Vid de la vida,  
somos sólo ramas  
que anhelan dar fruto.  
Que el Espíritu Santo  
alimente a tu pueblo  
para que siga unido a ti

y podamos dar la vida  
que nos has compartido  
a quienes conozcamos,  
para que sean transformados.  
Tú que vives y reinas con Dios Padre  
en la unidad del Espíritu Santo,  
Dios, por siempre y para siempre. Amén.

**Domingo, 28 de abril de 2024**

### Dar fruto



*Lecturas del día: Hechos 9:26–31; Salmo 22:26–27, 28, 30, 31–31; 1 Juan 3:18–24; Juan 15:1–8.* “Quien permanece en mí y yo en él dará mucho fruto; porque separados de mí no pueden hacer nada”, dice Jesús a sus seguidores en el evangelio de hoy. Jesús es la vid de vida. El Padre Dios es quien cuida la vid. Nosotros las ramas somos capaces de dar fruto. En la primera lectura, oímos que Pablo, otrora perseguidor de cristianos, busca un lugar entre los discípulos. Pablo cambió su forma de ser y se convirtió en un participante en la vid de la vida.

Cuando Pablo dejó lo que hasta ese momento era su forma de vida, anunció “valientemente el nombre de Jesús”.

Tras su conversión, Pablo intentó guardar los mandamientos y permanecer en el amor de Jesús. Solamente al permanecer en Jesús, Pablo logró orar y dar fruto, pues como nos dice el evangelio, sin Jesús nada se hace. ¿Cómo se imagina su conexión con Dios el viñador y con Jesús la vid? ¿En su vida hay algo que requiera una podada de Dios y así usted pueda dar más fruto? Pida a Jesús que le quite lo que impida el desarrollo de usted en relación con él. Esta semana reflexione sobre el significado de permanecer en Dios. ¿El bien que usted hace depende de su relación con Dios? Cuando usted se olvida de la conexión con Dios, ¿parece tambalearse el bien que usted obra?



## ESTA SEMANA EN CASA

**Lunes, 29 de abril**

### Rendirse

“Y el que me ama será amado por mi Padre, y yo lo amaré y me manifestaré a él”, dijo Jesús a los discípulos en la Última Cena. Desde joven, santa Catalina de Siena, a quien la Iglesia celebra hoy, mostró su amor por Dios mediante el servicio. Además de ayudar a los pobres, a los enfermos, a los encarcelados, ella se enfrentó a obispos y al Papa y pidió que se reformara la Iglesia. Pidamosle hoy que sea compañera nuestra al mostrarle amor a Dios mediante nuestra obra en el mundo. *Lecturas del día: Hechos 14:5–18; Salmo 115:1–2, 3–4, 15–16; Juan 14:21–26.*

**Martes, 30 de abril**

### La paz verdadera

Antes de invitar a los fieles a darse la paz en misa, el sacerdote dice, “Señor Jesucristo, que dijiste a los apóstoles: la paz les dejo, la paz les doy, no mires nuestros pecados sino la fe de tu Iglesia”. Los fieles se dan la paz, la paz de Cristo, no la paz de cada fiel. En el evangelio de hoy, Jesús enfatiza la diferencia al dar la paz: “Les doy mi paz, y no como la da el mundo”. El hablar de las ambivalencias del espíritu durante el sacramento de la penitencia, puede redituárle a uno la paz de Cristo. Revise a qué hora en su parroquia se celebra dicho sacramento. *Lecturas del día: Hechos 14:19–28; Salmo 145:10–11, 12–13ab, 21; Juan 14:27–31a.*

**Miércoles, 1 de mayo**

### Ser fiel

Hoy celebramos a san José Obrero. Poco se sabe él, pero los pocos versos de las Escrituras que lo mencionan muestran su obediencia a Dios y los cuidados que prodigó a María y a Jesús. Ore para que al igual que él, usted “dé mucho fruto” a la gloria de Dios. *Lecturas del día: Hechos 15:1–6; Salmos 122:1–2, 3–4ab, 4cd–5; Juan 15:1–8.*

**Jueves, 2 mayo de 2024**

### Un mensaje universal

Luego de instruir a los discípulos a que obedecieran sus mandamientos, Jesús aclara, “Les he dicho esto para que participen de mi alegría y sean plenamente felices”. Para muchos el obedecer los mandamientos parecería un fastidio, pero Jesús revela que hacerlo es la forma de permanecer en el amor de Jesús, el camino de la dicha. ¿Qué significa que la dicha del Señor esté en usted? ¿Alguna vez ha considerado que Dios encuentra dicha en usted? *Lecturas del día: Hechos 15:7–21; Salmo 96:1–2a, 2b–3, 10; Juan 15:9–11.*

**Viernes, 3 de mayo**

### Fiesta de Felipe y Santiago, Apóstoles

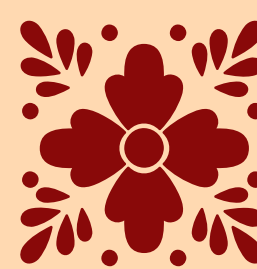
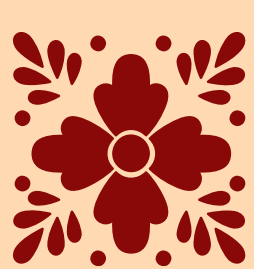
Hoy la Iglesia festeja a san Felipe y a Santiago, Apóstoles, dos de los primeros seguidores de Jesús. Al principio del relato joánico, Jesús se encuentra a Felipe y le dice, “Sígueme” (1:43). Sin perder tiempo, Felipe difunde la noticia del mesías y alienta a Natanael a que vaya y vea. Tomemos a pecho el ejemplo de estos apóstoles e invitamos a los demás a que sepan de Cristo. *Lecturas del día: 1 Corintios 15:1–8; Salmos 19:2–3, 4–5; Juan 14:6–14.*

**Sábado, 4 de mayo**

### ¿Aceptas?

Las palabras “sirvan al Señor con alegría” del salmo de hoy, demuestran la disposición que uno debería tener incluso frente al rechazo y la persecución por abrazar una vida cristiana. Al encomendar Jesús a los discípulos la misión de difundir el Evangelio les dice que serán tratados como él ha sido tratado: “Si a mí me han perseguido, también a ustedes los perseguirán; si cumplieron mi palabra, también cumplirán la de ustedes”. ¿Podrá usted vivir agradecido con Dios incluso cuando otros lo agravian? Ore para que el Espíritu Santo le dé valor. *Lecturas del día: Hechos 16:1–10; Salmo 100:1b–2, 3, 5; Juan 15:18–21.*





# Recursos en Kona

## SERVICIOS DE AYUDA PARA LA COMUNIDAD LATINA:

*Salud, comida, educación, familia,  
cuestiones legales, la comunidad y  
más*

*Fecha: Sábado, 4 de mayo*

*Hora: 12pm - 4pm*

*Dónde: 74-5214 Keanalehu Dr,  
Kailua Kona, HI 96740*

*¡Disfruta de bocadillos y  
bebidas! Presentaciones y  
apoyo de las  
organizaciones*

**AUDIO EN  
ESPAÑOL**

